

Tóm Tắt Ngân Sách Tiểu Bang Đề Xuất Cho Năm 2026-2027 Và Các Câu Hỏi Thường Gặp

Hằng năm vào tháng 1, Thống Đốc đề xuất Ngân Sách Tiểu Bang cho năm tài khóa sắp tới (trong trường hợp này là từ tháng 7 năm 2026 tới ngày 30 tháng 6 năm 2027). Sau đó, vào tháng 5, Thống Đốc sẽ công bố một bản đề xuất ngân sách cập nhật phản ánh các dự báo kinh tế mới nhất. Ngân sách vẫn có thể được sửa đổi cho đến ngày 15 tháng 6, lúc đó ngân sách sẽ được Cơ Quan Lập Pháp thông qua bằng phiếu đa số, được Thống Đốc ký duyệt, rồi sau đó được thực thi vào ngày 1 tháng 7 năm 2026.

Mặc dù Ngân Sách Đề Xuất cho năm 2026–2027 của Thống Đốc cho thấy triển vọng ổn định hơn so với các dự báo trước đây và duy trì các khoản đầu tư lớn trong các lĩnh vực chính sách quan trọng, ngân sách đề xuất này trình bày một bức tranh đa chiều đối với các giá trị và ưu tiên của SEIU Local 2015 (Chi Nhánh 2015 của SEIU). Trong tiến trình duyệt xét ngân sách, các đoàn viên của Local 2015 sẽ tích cực tuyên truyền vận động để bảo vệ và duy trì nguồn tài trợ cho các chương trình của chúng ta, kể cả chương trình IHSS, công ty tư nhân cung cấp dịch vụ Chăm Sóc Tại Gia và Điều Dưỡng Chuyên Nghiệp.

Dưới đây là bản tóm tắt các đề xuất có ảnh hưởng đến các ngành nghề do Local 2015 đại diện, kèm theo câu trả lời cho các câu hỏi thường gặp.

Đề Xuất 1: Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2026, Thống Đốc đề xuất điều chỉnh Chương Trình IHSS Cho Số Người Còn Lại (IHSS Residual Program, IHSS-R) cho phù hợp với thời hạn áp dụng của chương trình Medi-Cal.

Dự Kiến Tiết Kiệm Chi Phí Cho Quỹ Quản Trị Tổng Quát Của Tiểu Bang: 86 triệu Mỹ kim

Chương Trình IHSS Cho Số Người Còn Lại (IHSS-R) Là Gì?

Chương trình IHSS-R dành cho những người không đủ điều kiện tham gia IHSS theo các điều kiện thông thường của chương trình (khoảng 7,000 người nhận dịch vụ mỗi năm) – trường hợp này tương đối hiếm. Người nhận dịch vụ tham gia chương trình IHSS-R chủ yếu là những người có tình trạng di trú hợp lệ, đủ điều kiện theo luật California để được hưởng Medi-Cal do tiểu bang chi trả hoàn toàn, nhưng không đủ điều kiện hưởng Medi-Cal do liên bang hoàn trả. Đôi khi những người tạm thời mất quyền hưởng Medi-Cal cũng có thể được hưởng IHSS-R.

Người nhận dịch vụ tham gia chương trình IHSS-R sẽ bị ảnh hưởng bởi đề xuất này như thế nào?

Khoảng 7,000 người nhận dịch vụ (chưa tới 1% tổng số người nhận dịch vụ IHSS) đang hưởng dịch vụ IHSS thông qua chương trình IHSS-R sẽ mất quyền sử dụng dịch vụ IHSS, bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2026, cho tới khi họ đáp ứng đủ điều kiện để hưởng Medi-Cal do liên bang hoàn trả.

Đề Xuất 2: Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2026, Thống Đốc đề xuất loại bỏ Hệ Thống Nhà Cung Cấp Dịch Vụ Dự Bị Khẩn Cấp (Emergency Backup Provider System, BUPS) thuộc chương trình IHSS/WPCS.

Dự Kiến Tiết Kiệm Chi Phí Cho Quỹ Quản Trị Tổng Quát Của Tiểu Bang: 3.5 triệu Mỹ kim

Hệ Thống Nhà Cung Cấp Dịch Vụ Dự Bị Khẩn Cấp (BUPS) Là Gì?

BUPS cung cấp dịch vụ chăm sóc khẩn cấp, ngắn hạn tại nhà cho người nhận dịch vụ IHSS khi nhà cung cấp dịch vụ bình thường của họ bất thành linh không thể chăm sóc họ, chưa được thuê, hoặc trong trường hợp xuất viện.

Tiêu chí để sử dụng BUPS là gì?

Người thụ hưởng chương trình đủ điều kiện sử dụng BUPS khi có nhu cầu khẩn cấp: (1) Cần dịch vụ hỗ trợ dự bị liên quan đến dịch vụ chăm sóc cá nhân mà nhà cung cấp dịch vụ hiện tại không thể đáp ứng, HOẶC (2) Đang chuyển từ cơ sở chăm sóc tập trung về cộng đồng nhưng chưa tìm được nhà cung cấp dịch vụ.

Nhu Cầu Khẩn Cấp được định nghĩa là:

- Phát sinh tức thời và không thể trì hoãn cho đến khi nhà cung cấp dịch vụ có thể chăm sóc cho họ,
 - Ảnh hưởng trực tiếp đến người thụ hưởng chương trình IHSS,
 - Việc trì hoãn có thể đe dọa đến sức khỏe/an toàn của người thụ hưởng chương trình IHSS, và
 - Có thể dẫn đến việc cần sử dụng dịch vụ ứng phó khẩn cấp và/hoặc phải chuyển ra khỏi nhà.
- [5](#)

Người Thụ Hưởng Được Hưởng Bao Nhiêu Giờ BUPS?

- Người thụ hưởng có Mức Độ Suy Giảm Không Nghiêm Trọng chỉ được hưởng tối đa 80 giờ BUPS mỗi năm tài khóa của tiểu bang.
- Người thụ hưởng có Mức Độ Suy Giảm Nghiêm Trọng có thể hưởng tối đa 160 giờ BUPS mỗi năm tài khóa của tiểu bang nếu còn ngân sách.

Mức độ sử dụng BUPS hiện tại là bao nhiêu?

Ban đầu, trong năm tài khóa 2022–2023, tiểu bang phân bổ 13 triệu Mỹ kim hằng năm cho BUPS. Từ tháng 10 năm 2022 tới tháng 9 năm 2023, tiểu bang chỉ chi khoảng 350,000 mỹ Kim (khoảng 2.7%) do mức độ sử dụng hệ thống BUPS quá thấp. Trong năm tài khóa 2024–2025, tiểu bang giảm mức phân bổ cho BUPS xuống còn 8.6 triệu Mỹ kim. Và trong khi chúng ta đang chờ đợi tiểu bang công bố số tiền chi thực tế trong năm tài khóa 2025–2026, tiểu bang dự kiến chỉ chi khoảng 420,000 Mỹ

kim trong tổng số 8.6 triệu Mỹ kim được phân bổ (khoảng 4.9%). Số tiền phân bổ cho BUPPS những năm trước, nhưng không sử dụng hết, đều được giữ lại trong quỹ quản trị tổng quát của tiểu bang. Do tỷ lệ sử dụng thấp và thâm hụt ngân sách hiện tại lên đến 2.9 tỷ Mỹ kim, tiểu bang đề xuất loại bỏ hoàn toàn hệ thống BUPPS, ước tính tiết kiệm 3.5 triệu Mỹ kim cho quỹ quản trị tổng quát.

Hệ thống BUPPS khác với cơ quan đăng IHSS của quận như thế nào?

Cơ quan đăng ký IHSS thông thường của quận dành cho người nhận dịch vụ đang liên tục tìm nhà cung cấp dịch vụ cố định để làm việc đủ số giờ IHSS đã được thẩm định của họ. BUPPS chỉ dành cho một nhóm người nhận dịch vụ rất nhỏ (được định nghĩa ở trên) đang trong tình huống cấp bách và cần được chăm sóc tạm thời, ngắn hạn khi nhà cung cấp dịch vụ chính của họ không thể chăm sóc cho họ.

Đề xuất này có ảnh hưởng đến cơ quan đăng ký liên quan đến dịch vụ chăm sóc thay thế tạm thời không?

Không. Mục đích của đề xuất này là loại bỏ hệ thống BUPPS dành cho nhà cung cấp dịch vụ IHSS/WPCS.

Đề Xuất 3: Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2027, Thống Đốc đề xuất chuyển chi phí phát sinh do gia tăng số lượng người thụ hưởng chương trình IHSS từ quỹ quản trị tổng quát của tiểu bang sang các quận.

Dự Kiến Tiết Kiệm Chi Phí Cho Quỹ Quản Trị Tổng Quát Của Tiểu Bang: 233.6 triệu Mỹ kim

Đề xuất này ảnh hưởng thế nào đến thương lượng cấp quận trong khi chúng ta đang tranh đấu yêu cầu được thương lượng tập thể toàn tiểu bang?

Từ năm tài khóa 2021–2022 đến nay, phần chi phí do quận chi trả cho chương trình IHSS được áp dụng theo Quy Định Về Việc Chi Dụng Số Tiền Tối Thiểu (Maintenance of Effort, MOE), nghĩa là mỗi quận có mức chi phí cố định hằng năm cho phần đóng góp của quận vào chương trình IHSS, và mức chi phí này tăng 4% mỗi năm. Công thức tài trợ này cho phép quận dự trù tổng chi phí cho ngân sách quận cho chương trình IHSS dựa trên các điều khoản đang thương lượng với nghiệp đoàn.

Nếu quận phải chịu toàn bộ chi phí phát sinh do sự gia tăng số lượng người thụ hưởng chương trình IHSS, điều này sẽ có tác động lớn đến quỹ quản trị tổng quát của quận. Để bù đắp thâm hụt quỹ quản trị tổng quát của quận do đề xuất này gây ra, chúng ta có thể sẽ chứng kiến một hoặc cả hai hệ quả sau nếu đề xuất này được thông qua:

1. Quận có thể đưa ra mức đề nghị bằng không tại bàn thương lượng dành cho nhà cung cấp dịch vụ IHSS

2. Quận có thể thẩm định cho người nhận dịch vụ ít giờ hơn để tránh gia tăng số lượng người nhận dịch vụ / số giờ

Cả hai hệ quả trên đều ảnh hưởng nghiêm trọng đến việc người nhận dịch vụ IHSS được thẩm định số giờ chăm sóc mà họ cần và khả năng nhà cung cấp dịch vụ IHSS thương lượng tập thể để nâng tiêu chuẩn lao động tại bàn thương lượng cấp quận.

**** Ngân sách công bố tháng 1 không bao gồm đề xuất sửa đổi ngân sách cho các Cơ Sở Điều Dưỡng Chuyên Nghiệp hoặc dịch vụ chăm sóc tại gia thông qua công ty tư nhân.*

LOCAL 2015 ĐANG CÓ HÀNH ĐỘNG NÀO ĐỂ PHẢN ĐỐI CÁC ĐỀ XUẤT NÀY?

Từ nay cho đến khi ngân sách được điều chỉnh và công bố vào tháng 5 và ngày 15 tháng 6 (hạn chót để thông qua ngân sách cuối cùng) đoàn viên Local 2015 sẽ tham gia các chiến dịch gọi điện, tổ chức các ngày vận động hành lang và tham dự các phiên điều trần ngân sách để phản đối các đề xuất cắt giảm chương trình IHSS, đồng thời tuyên truyền vận động để chương trình IHSS, dịch vụ chăm sóc tại gia thông qua công ty tư nhân và điều dưỡng chuyên nghiệp tiếp tục được tài trợ đầy đủ.

Chúng ta cũng sẽ tổ chức cuộc họp Ban Chấp Hành vào tháng 5 tại Sacramento, kết hợp với một ngày hành động vì ngân sách. Chúng ta sẽ để cho các nhà lập pháp và Thống Đốc nghe thấy ý kiến của chúng ta! Chúng ta sẽ đấu tranh để bảo vệ và duy trì các chương trình của chúng ta!